

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1139/2003 НА КОМИСИЯТА

от 27 юни 2003 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета относно програми за мониторинг и специфичен рисков материал

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г., установяващ разпоредбите за защита, контрол и ликвидиране на определени трансмисивни спонгиформни енцефалопatii ¹, последно изменен от Регламент (ЕО) № 1003/2003 на Комисията ², и по-специално член 23 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 999/2001 установява мерки за мониторинг на трансмисивни спонгиформни енцефалопatii (ТСЕ) при дребни преживни животни (овце и кози), включително мониторинг на проба от животни, които не са заклани за консумация от човека. Необходимо е да изясни определението за тази група животни, с цел избягване на неподходящо вземане на проби.

(2) Регламент (ЕО) № 999/2001 предвижда мерки за унищожаване след потвърждаване на ТСЕ при овце и кози. Целевото тестване се извършва върху животни, унищожени при горните мерки, с цел събиране на епидемиологична информация.

(3) Съществува теоретична възможност СЕГ (BSE – луда крава) да се среща и при популация овце и кози. При тези животни не е възможно чрез обичайните методи да се различи СЕГ от скрейпи-заразата. Нивото на заразяване в илеума на двете болести е значително още в ранната фаза на заразяване. Като профилактична мярка, илеумът на овце и кози от всякакви възрасти трябва да се прибави към списъка със специфичнорискови материали.

(4) В своето становище от 7 и 8 ноември 2002 г. относно разпространение на ТСЕ в тъкани на преживни животни, Научният управителен комитет (НУК) препоръча сливиците на говеда от всякакви възрасти да се считат като представляващи риск от спонгиформна енцефалопатия по говедата (СЕГ – луда крава). Производителите на двата теста са предоставили данни, които показват, че техният тест може да бъде използван също за мониторинг на ТСЕ по овцете.

¹ ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1.

² ОВ L 152, 20.6.2003 г., стр. 8.

(5) НУК оповести, че при добиването на месо от главата и езиците на говеда, за консумация от човека, заразяването с материал от централната нервна тъкан и от сливиците трябва да се избягва, за да не се създава опасност от СЕГ.

(6) Понеже състоянието на главите зависи главно от внимателното манипулиране и безопасно затваряне на фронталния отвор и отвора в черепа, през който преминава гръбначния мозък, за да стане *medulla oblongata*, в кланиците и в оторизираните цехове за разфасовки трябва да има контролни системи на място.

(7) Разпоредбите за експедиция към други държави-членки на цели трупове, на половинки и четвъртинки от трупове на заклани животни, които не съдържат специфично рисков материал освен гръбначния стълб, без предварителното разрешение на въпросните държави-членки, трябва да се разширят до половинки, нарязани на не повече от три разфасовки за продажба на едро, което отразява действителната търговия между държавите-членки.

(8) Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета ¹, изменен от Регламент (ЕО) № 808/2003 ², установява здравни разпоредби за хора и животни, за събиране, транспортиране, съхранение, манипулиране, преработка и употреба или обезвреждане на всякакви странични животински продукти, които не са предназначени за консумация от човека, включително тяхното пускане на пазара и, в някои специфични случаи, техния експорт и транзит. Следователно, специалните разпоредби за изхвърляне и обезвреждане на такива продукти, предвидени в приложение IX към Регламент (ЕО) № 999/2001, трябва да се заличат.

(9) Следователно, Регламент (ЕО) № 999/2001 трябва съответно да се измени.

(10) Мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителна верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения III и XI към Регламент (ЕО) № 999/2001 се изменят съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 20-я ден след неговото публикуване в *Официален вестник на Европейските Общности*.

Той се прилага от 1 октомври 2003 година.

¹ ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр. 1.

² ОВ L 117, 13.5.2003 г., стр. 1.

Новата разпоредба в приложение XI, част А, точка 1, буква (а), (ii) към Регламент (ЕО) № 999/2001, определяна в приложението към настоящия регламент, се прилага за животни, заклани след 1 октомври 2003 г. нататък.

Настоящия регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел, на 27 юни 2003 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения III и XI се изменят както следва:

1. Приложение III се заменя от следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

СИСТЕМА ЗА МОНИТОРИНГ

ГЛАВА А

I. МОНИТОРИНГ ПРИ ГОВЕДА

1. Общи положения

Мониторинг при говеда се извършва съгласно лабораторните методи, залегнали в приложение X, глава B, точка 3, параграф 1, буква (б).

2. Мониторинг при животни, заклани за консумация от човека

2.1. Всички говеда на възраст над 24 месеца:

- предмет на „специално клане по необходимост” според определението в член 2, буква (н) на Директива 64/433/ЕИО ¹, или
- заклани съгласно приложение I, глава VI, точка 28, буква (в), към Директива 64/433/ЕИО, освен животни без клинични признаци на болест, заклани в контекста на кампанията за ликвидиране на болест,

се тестват за СЕГ.

2.2. Всички говеда на възраст над 30 месеца:

- предмет на нормално клане за консумация от човека, или
- заклани в контекста на кампания за ликвидиране на болест съгласно приложение I, глава VI, точка 28, буква (в), към Директива 64/433/ЕИО, но без клинични признаци на болест,

се тестват за СЕГ.

2.3. Чрез дерогация от точка 2.2, и във връзка с говеда, родени, отгледани и заклани на нейната територия, Швеция може да реши да изследва само произволна проба. Пробата се състои най-малко от 10 000 животни годишно.

3. Мониторинг при животни, заклани за консумация от човека

¹ ОВ L21, 29.7.1964 г., стр. 2012/64.

3.1. Всички говеда на възраст над 24 месеца, които са умрели или са убити, но които не са били:

- убити за унищожаване съгласно Директива (ЕО) 716/96/ЕИО на Комисията ¹,
- убити в рамките на епидемия, например от шап,
- заклани за консумация от човека,

се тестват за СЕГ.

3.2. Държавите-членки може да решат да дерогират от разпоредбите на точка 3.1 в отдалечени области с малък брой животни, където не се организира никакво събиране на умрели животни. Държавите-членки, които се възползват от тази дерогация, информират Комисията за нея и представят списък на дерогираните области. Дерогацията не може да обхваща повече от 10% от популацията на говеда в държавата-членка.

4. Мониторинг при животни, закупени за унищожаване съгласно Регламент (ЕО) № 716/96

4.1 Всички животни, предмет на клане по необходимост или поради открито заболяване при предсмъртна инспекция, се тестват за СЕГ.

4.2 Всички животни на възраст над 42 месеца, родени след 1 август 1996 г., се тестват за СЕГ.

4.3 Произволна проба, състояща се от най-малко 10 000 животни годишно, която не се регулира от точка 4.1 или 4.2, се тества за СЕГ.

5. Мониторинг на други животни

Освен тестването по т. 2 до 4, държавите-членки могат доброволно да решат да тестват други животни на тяхната територия, по-специално когато тези животни произхождат от страни с присъща СЕГ, и са консумирали потенциално заразени храни или са били родени или получени от майки, заразени със СЕГ.

6. Мерки след тестването

6.1 Когато животно, заклано за консумация от човека, е избрано за тестване за СЕГ, здравната маркировка, предвидена в глава XI на приложение I към Директива 64/433/ЕИО, не се слага върху трупа на животното, докато не се получи отрицателен резултат от бърз тест.

6.2 Държавите-членки могат да дерогират от разпоредбите на точка 6.1, когато има официална система в кланицата, гарантираща, че никакви части от изследвани животни, носещи здравната марка, не напускат кланицата, докато не се получи отрицателен резултат от бърз тест.

¹ ОВ L 99, 20.4.1996, стр. 14.

- 6.3 Всички части от едно животно, тествано за СЕГ, включително кожата, се държат под официален контрол, докато не се получи отрицателен резултат от бърз тест, освен ако не се унищожат съгласно приложение V, точка 3 или 4.
- 6.4 Всички части от едно животно, дали положителен резултат от бърз тест, включително кожата, се унищожат съгласно приложение V, точка 3 или 4, отделно от материала, който трябва да се задържи заедно с данните, предвидени в глава Б, раздел III.
- 6.5 Когато едно животно, заклано за консумация от човека, даде положителен резултат от бърз тест, трупът на това животно, заедно с поне предшествания го труп, и поне два от следващите след него трупа на линията за клане, се унищожават незабавно съгласно точка 6.4.
- 6.6 Държавите-членки могат да дерогират от разпоредбите на точка 6.5, когато в кланицата има система, предпазваща от заразяване между труповете.

II. МОНИТОРИНГ ПРИ ОВЦЕ И КОЗИ

1. Общи положения

Мониторинг при овце и кози се извършва съгласно лабораторните методи, залегнали в приложение X, Глава В, точка 3, параграф 2, буква (б).

2. Мониторинг при животни, заклани за консумация от човека

Животни на възраст над 18 месеца или които имат повече от два постоянни резеца, показали се през венеца, и които са заклани за консумация от човека, се тестват съгласно обема на пробата, посочена в таблицата. Вземането на проби е представително за всеки район и сезон. Изборът на проба се проектира с оглед избягване на прекалена представителност на някаква група по отношение на произход, видове, възраст, порода, производствен тип или други характеристики. Възрастта на животните се преценява на база поникнали резци, явни знаци за зрелост или друга надеждна информация. Когато е възможно, се избягва многократно вземане на проба от едно и също стадо.

Държава-членка	Минимален годишен обем на пробата Заклани животни ¹
----------------	---

Белгия	3 750
Дания	3 000
Германия	60 000
Гърция	60 000
Испания	60 000
Франция	60 000
Ирландия	60 000
Италия	60 000
Люксембург	250
Холандия	39 000
Австрия	8 200
Португалия	22 500
Финландия	1 900
Швеция	5 250
Обединено Кралство	60 000

⁽¹⁾ Обемът на пробата е изчислен да открие преобладаване от 0,005% с 95% увереност за закланите животни в държави-членки, които колят голям брой зрели овце. В онези държави-членки, които колят по-малък брой зрели овце, обема на пробата се изчислява на 25% от предвиждания или записан брой на овце за клане, заклани през 2000 г.

Държава-членка може да тества брой животни, по-малък от посочения в таблицата, ако последната официална кланична статистика посочва, че този брой е 25% от овцете за клане, които следва да бъдат заклани годишно в държавата-членка.

3. Мониторинг при животни, които не са заклани за консумация от човека

Животни на възраст над 18 месеца или които имат повече от два постоянни резеца, показали се през венеца, които са умрели или са били убити, но които не са:

- убити в рамките на кампании за ликвидиране на болест,
- заклани за консумация от човека,

се тестват съгласно обема на пробата, посочен в таблицата. Вземането на проба е представително за всеки район и сезон. Изборът на проба се проектира с оглед избягване на прекалена представителност на някаква група по отношение на произход, видове, възраст, порода, производствен тип или други характеристики. Възрастта на животните се преценява на база поникнали резци, явни знаци за зрелост или друга

надеждна информация. Когато е възможно, се избягва многократно вземане на проба от едно и също стадо.

Държавите-членки може да решат да изключат от вземането на проби отдалечени области с малък брой животни, където не се организира никакво събиране на умрели животни. Държавите-членки, които се възползват от това дерогиране, информират Комисията за него и представят списък на дерогираните области. Дерогирането не може да обхваща повече от 10% от популацията на овце и кози в държавата-членка.

Държава-членка	Минимален годишен обем на пробата умрели животни ¹
Белгия	450
Дания	400
Германия	6 000
Гърция	6 000
Испания	6 000
Франция	6 000
Ирландия	6 000
Италия	6 000
Люксембург	30
Холандия	5 000
Австрия	1 100
Португалия	6 000
Финландия	250
Швеция	800
Обединено Кралство	6 000

(¹) Обемът на пробата е изчислен да открие преобладаване от 0,05% с 95% увереност за умрелите животни в държави-членки с голяма популация на овце. В онези държави-членки с по-малка популация на овце, обема на пробата се изчислява на 50% от предвиждания или записан брой мъртви животни (приблизителна смъртност 1%).

4. Мониторинг на заразени стада

От 1 октомври 2003, животни на възраст над 12 месеца или които имат повече от два постоянни резеца, които са убити съгласно разпоредбите

на приложение VII, точка 2, буква (б)(i) или (ii), се тестват на база избор на обикновена произволна проба, в съответствие с обема на пробата, посочен в таблицата.

Брой на животните за клане, на възраст над 12 месеца в стадото	Минимален обем на пробата ⁽¹⁾
70 или по-малко	Всички избрани животни
80	68
90	72
100	78
120	86
140	92
160	97
180	101
200	105
250	112
300	117
350	121
400	124
450	127
500 или повече	150

⁽¹⁾ Обемът на пробата е изчислен да бъде с 95% сигурност за включване на поне една положителна, ако болестта присъства при минимално преобладаване от 2% в тестовата популация.

5. Мониторинг на други животни

Освен програмите за мониторинг в точки 2, 3 и 4, държавите-членки могат доброволно да извършват мониторинг и на други животни, по-специално:

- животни за производство на млечни продукти,
- животни, произхождащи от страни с присъщи ТСЕ,
- животни, консумирали потенциално заразени храни,
- животни, родени или получени от майки, заразени със ТСЕ,
- животни от стада, заразени с ТСЕ.

6. Мерки след тестването на овце и кози

- 6.1 Когато животно, заклано за консумация от човека, е избрано за тестване за ТСЕ, здравната маркировка, предвидена в глава XI на

приложение I към Директива 64/433/ЕИО, не се слага върху трупа на животното, докато не се получи отрицателен резултат от бърз тест.

- 6.2 Държавите-членки могат да дерогират от разпоредбите на точак 6.1, когато има официална система в кланицата, гарантираща, че никакви части от изследвани животни, носещи здравната марка, не напускат кланицата докато не се получи отрицателен резултат от бърз тест.
- 6.3 Всички части от тялото на едно тествано животно, включително кожата, се държат под официален контрол, докато не се получи отрицателен резултат от бърз тест, освен ако не се унищожат съгласно приложение V, точки 3 или 4.
- 6.4 Всички части от тялото на едно животно, дали положителен резултат от бърз тест, включително кожата, се унищожат съгласно приложение V, точки 3 или 4, отделно от материала, който трябва да се задържи заедно с данните, предвидени в Глава Б, раздел III.

7. Генотипност

- 7.1. Прионовият протеинов генотип се определя при всеки положителен ТСЕ случай при овце. За случаите на ТСЕ, открити при резистентни генотипи (овце от генотипи, които имат аланин в двата алела на кодон 136, аргинин в двата алела на кодон 154 и аргинин в двата алела на кодон 171) незабавно се докладва на Комисията. Когато е възможно, такива случаи се предоставят за тайпинг на породата (strain-typing) Когато не е възможно, стадото на произход или другите стада, в които е било животното, са обект на разширен мониторинг с оглед намиране на други ТСЕ-случаи за тайпинг на породата.
- 7.2. Освен животните с генотипи, определени съгласно разпоредбите на точка 7.1, се определя прионовият протеинов генотип от произволна под-проба от овце съгласно разпоредбите на глава А, раздел II, точка 2. Тази под-проба представлява най-малко един процент от общата проба за всяка държава-членка, но не по-малко от 100 животни за държава-членка. Чрез дерогиране, държавите-членки могат да избират да определят генотипите на еквивалентен брой живи животни на близка възраст.

III. МОНИТОРИНГ НА ДРУГИ ЖИВОТИНСКИ ВИДОВЕ

Държавите-членки могат доброволно да извършват мониторинг за ТСЕ при други животински видове, различни от говеда, овце и кози.

ГЛАВА Б

I. ИНФОРМАЦИЯ КОЯТО СЕ ПРЕДСТАВЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ В ТЕХНИЯ ДОКЛАД

1. Брой на съмнителните случаи за животински вид, поставени под ограничения при движение съгласно член 12, параграф 1.
2. Брой на съмнителните случаи за животински вид, предмет на лабораторно изследване съгласно член 12, параграф 2 и резултата от изследването.
3. Брой на стадата, за които са докладвани и изследвани съмнителни случаи при овце и кози съгласно член 12, параграфи 1 и 2.
4. Очакван обем на всяка под-популация съгласно глава А, раздел I, точки 3 и 4.
5. Брой на говедата, тествани в рамките на всяка под-популация съгласно глава А, раздел I, точки от 2 до 5, методът за избор на проба и резултата от тестовете.
6. Очакван обем на горните под-популации съгласно глава А, раздел II, точки 2 и 3, които са избрани за вземане на проба.
7. Брой на овцете и козите, и стадата, тествани във всяка под-популация съгласно глава А, раздел II, точки от 2 до 5, методът за избор на проба и резултата от тестовете.
8. Брой, възрастово и географско разпределение на положителни случаи на СЕГ и скрейпи. Страна на произход, ако е различна от страната, която докладва за положителни случаи на СЕГ и скрейпи. Брой и географско разпределение на скрейпи-положителни стада. За всеки случай на СЕГ се посочва година, и когато е възможно, и месец на раждане.
9. Положителни ТСЕ случаи, потвърдени при животни, различни от говеда, овце и кози.
10. Генотип и когато е възможно, порода на всяко животно, взето за проба от една под-популация съгласно глава А, част II, точки 7.1 и 7.2

II. ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ПРЕДСТАВЯ ОТ КОМИСИЯТА

Информацията се представя в таблична форма и обхваща най-малко информацията по част I за всяка държава-членка.

III. ДАННИ

1. Компетентният орган съхранява за срок от 7 години, данни за:

- брой и тип на животните, поставени под ограничение за движение съгласно член 12, параграф 1,
 - брой и резултат от клинични и епидемиологични изследвания по член 12, параграф 1,
 - брой и резултат от лабораторни изследвания по член 12, параграф 2,
 - брой, идентичност и произход на животните, взети за проба в рамките на програмите за мониторинг по глава А, и когато е възможно, възраст, порода и анамнеза,
 - прионов протеинов генотип за ТСЕ положителни случаи при овце.
2. Лабораторията, която провежда изследванията, съхранява за седем години всички данни за тестване, по-специално лабораторни протоколи, и когато е уместно, парафинови блокчета и фотографии на западни блотове.”

2. Приложение XI, част А се заменя от следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ XI

ПРЕХОДНИ МЕРКИ ПО ЧЛЕНОВЕ 22 И 23

А. Относно специфичнорисков материал, механично обезкостено месо и кланични техники

1. (а) Като специфичнорисков материал се посочват следните тъкани:
- (i) череп, без долна челюст, но с мозък и очи, гръбначен стълб без опашния прешлен, напречните израстъци на лумбалните прешлени и торакалните прешлени и крилата на сакрума, но с дорзалните (гръбначни) коренни ганглии, и гръбначен мозък на говеда на възраст над 12 месеца, и сливици, червата от дванадесетопръстника до ректума и мезентериума на говеда от всички възрасти;

- (ii) череп, с мозък и очи, сливици и гръбначен мозък на овце и кози на възраст над 12 месеца или които имат постоянен резец, излязъл през венеца, и далака и илеума на овце и кози от всички възрасти;

Възрастта, посочена по-горе за отстраняване на гръбначния стълб при говеда, може да се наглася чрез изменение и допълнение на настоящия регламент в светлината на статистическата вероятност за поява на СЕГ в съответните възрастови групи на популацията говеда в Общността, на база резултатите от мониторинга на СЕГ съгласно глава А.I от приложение III.

- (б) В допълнение на специфичнорисковия материал по буква (а), като такъв се посочват следните тъкани в Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, и в Португалия, с изключение на автономния район на Азорските острови: цялата

глава без езика, но с мозък и очи и тригеминални ганглии; тимус, далак и гръбначен мозък на говеда на възраст над 6 месеца.

2. Чрез дерогиране от точка 1, буква (а)(i), може да се вземе решение съгласно процедурата по член 24, параграф 2 за използване на гръбначния стълб и дорзалните (гръбначни) коренни ганглии на говеда:

(а) родени, непрекъснато отглеждани и заклани в държави-членки, за които има научна оценка, установила, че появата на СЕГ по местни говеда е много слабо вероятна или слабо вероятна, но не е изключена; или

(б) родени след датата на ефективното влизане в сила на забраната за хранене на преживни животни с протеин от бозайници в държави-членки, които са докладвали за СЕГ по местни животни или за които има научна оценка, установила, че появата на СЕГ по местни говеда е вероятна.

Обединеното кралство, Португалия и Швеция могат да се възползват от това дерогиране на база предоставени преди това доказателства. Другите държави-членки могат да прилагат това дерогиране срещу представяне на заключителни подкрепящи доказателства на Комисията относно точка (а) или (б), в зависимост от случая.

Държавите-членки, които се възползват от това дерогиране, освен изискванията в приложение III, глава А, раздел I, гарантират също, че един от одобрените бързи тестове, посочени в приложение X, глава В, точка 4, се прави на всички говеда на възраст над 30 месеца, които:

(i) са умрели в стопанството или при транспортирането, но които не са били заклани за консумация от човека, с изключение на онези мъртви животни в отдалечени области с малък брой животни, намиращи се в държави-членки, където появата на СЕГ е слабо вероятна;

(ii) били предмет на нормално клане за консумация от човека.

Това дерогиране не се дава, за да разреши употребата на гръбначен стълб и дорзални коренни ганглии от говеда на възраст над 30 месеца от Обединеното Кралство или Португалия, с изключение на автономния район на Азорските острови.

Експерти от Комисията могат да извършват проверки на място, за да се уверят, че предоставените доказателства са в съответствие с член 21.

3. Кости от говеда, овце или кози не се използват за производство на механично обезкостено месо.
4. Не се прави лацерация (разкъсване) на тъкан от централната нервна система с помощта на остър удължен инструмент с форма на шиш, вкаран в черепната кухина след подлагане на шок на говеда, овце или кози, чието месо е предназначено за консумация от човека или храна на животни.
5. Специфично рисковият материал се отстранява в:

(а) кланици, или когато е уместно, други места за клане;

(б) цехове за разфасовки, в случая на гръбначен стълб от говеда;

(в) когато е уместно, междинни цехове по Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и Съвета (¹), член 10 или потребители и събирателни центрове, оторизирани и регистрирани съгласно Регламент (ЕО) № 1774/2002, член 23, параграф 2, буква (в)(iv), (vi) и (vii).

Горните разпоредби не се прилагат за материал от Категория 1 за храна на лешоядни птици съгласно член 23, параграф 2, буква (г) на Регламент (ЕО) № 1774/2002.

6. Езици на говеда от всякакви възрасти, предназначени за консумация от човека или храна на животни, се добиват в кланици чрез напречен разрез на езика до основата.
7. Месо от главата на говеда на възраст над 12 месеца се добива в кланици, съгласно система за контрол, призната от компетентния орган, за предпазване от възможно заразяване на месото от главата с тъкан от централната нервна система. Системата за контрол включва най-малко следните разпоредби:

— добиването се прави в място, предназначено за тази цел, физически отделено от другите части на кланицата,

— когато главите се свалят от конвейра или куките преди добиването на месото от главата, фронталния отвор и *foramen magnum* се затварят с непроницаема и издръжлива тапа. Когато от мозъка се вземат проби за лабораторно тестване за СЕГ, *foramen magnum* се затваря незабавно след вземането на пробата,

— месото от главата не се добива от глави, чиито очи са повредени или загубени непосредствено преди или след клането, или които са повредени по начин, който може да доведе до замърсяване на главата с тъкан от централната нервна система,

— месото от главата не се добива от глави, които не са били правилно затворени съгласно втория абзац,

¹ ОВ L 273, 10.10.2002, стр.1.

— без да се засягат общите хигиенни мерки, се изготвят специфични работни инструкции, за да се избегне заразяване на месото от главата, и по-специално в случая, когато затварянето (тапата) по втория абзац е загубено или очите са повредени по време на операциите,

— прави се план за вземане на проби, с помощта на подходящ лабораторен тест за откриване на тъкан от централната нервна система, за да гарантира правилното изпълнение на мерките за намаляване на опасността от заразяване.

8. Чрез дерогация от изискванията на т. 7, държавите-членки могат да решат да приложат в кланиците алтернативна система за контрол за добиване на месо от глави на говеда, която да води до еквивалентно намаляване на нивото на заразяване на месото с тъкан централната нервна система. Прави се план за вземане на проби, с помощта на подходящ лабораторен тест за откриване на тъкан от централната нервна система, за да гарантира правилното изпълнение на мерките за намаляване на опасността от заразяване. Държавите-членки, които се възползват от тази дерогация, информират Комисията и другите държави-членки в рамките на Постоянния комитет по хранителна верига и здравето на животните, за тяхната система за контрол и резултатите от вземането на проби.

9. Разпоредбите на т. 7 и 8 не се прилагат за добиване на език съгласно т. 6, нито за добиване на месо от бузи в кланицата, ако са извършват без сваляне на говеждата глава от конвейра или куките.

10. Чрез дерогация от точки 5 и 7, държавите-членки могат да разрешат:

(а) отстраняване на гръбначния мозък на овце и кози в цехове за разфасовки, специално оторизирани за тази цел;

(б) отстраняване на гръбначния стълб от трупове или части от трупове в месарски магазини, специално оторизирани, наблюдавани и регистрирани за тази цел;

(в) добиване на месо от глави в цехове за разфасовки, специално оторизирани за тази цел съгласно следните разпоредби:

говежди глави, предназначени за транспортиране до цехове за разфасовки, специално оторизирани за добиване на месо от глави, спазват следните разпоредби:

— главите се окачват на рафтове по време на съхранението и се транспортират от кланицата до специално оторизирания цех за разфасовки,

— фронталния отвор и *foramen magnum* се затварят правилно с непроницаема и издръжлива тапа, преди да се свали от конвейра или куките и остави на рафтовете. Когато от мозъка се вземат проби за

лабораторно тестване за СЕГ, *foramen magnum* се затваря незабавно след вземането на пробата,

— от транспортиране до оторизираните цехове за разфасовки се изключват главите, които не са правилно затворени съгласно втория абзац, като очите са повредени или загубени непосредствено преди или след клането, или които са повредени по начин, който може да доведе до замърсяване на главата с тъкан от централната нервна система,

— прави се план за вземане на проби, с помощта на подходящ лабораторен тест за откриване на тъкан от централната нервна система, за да гарантира правилното изпълнение на мерките за намаляване на опасността от заразяване;

добиването на месо от говежди глави в специално оторизирани цехове за разфасовки се извършва чрез система за контрол, призната от компетентния орган, за предпазване от възможно заразяване на месото от главата с тъкан от централната нервна система. Системата за контрол включва най-малко следните разпоредби:

— всички глави са визуално проверени за признаци на заразяване или повреда и правилно затваряне преди започването на добиването на месото,

— месо от глави не се добива от глави, които не са добре затворени, чиито очи са повредени или са били повредени по начин, който да доведе до заразяване на месото от главата с тъкан от централната нервна система. Месо от глави не се добива от никакви глави, за които има съмнение от заразяване,

— без да се засягат общите хигиенни мерки, се изготвят специфични работни инструкции, за да се избегне заразяване на месото от главата по време на транспортиране, и по-специално в случая, когато затварянето е загубено или очите са повредени по време на операциите,

— прави се план за вземане на проби, с помощта на подходящ лабораторен тест за откриване на тъкан от централната нервна система, за да гарантира правилното изпълнение на мерките за намаляване на опасността от заразяване.

11. Целият специфично рисков материал се оцветява с боя, или когато е уместно, се маркира веднага при отстраняването, и се унищожава съгласно разпоредбите в Регламент (ЕО) № 1774/2002, и по-специално член 4, параграф 2.
12. Държавите-членки извършват чести официални инспекции за проверка на правилното прилагане на тази част и гарантират, че са взети мерки за избягване на всякаква зараза, по-специално в кланиците, цеховете за разфасовки или други места, където се отстранява специфично рисков материал, като месарски магазини или обекти по точка 5, буква (в).

Държавите-членки по-специално установяват система за проверка, че:

(а) специфичнорисков материал, използван за цели, разрешени съгласно член 1, параграф 2 и Регламент (ЕО) № 1774/2002, е използван единствено за разрешени цели;

(б) специфичнорисковият материал се унищожава съгласно Регламент (ЕО) № 1774/2002.

13. Държавите-членки могат да разрешат експедиция на глави или трупове, съдържащи специфичнорисков материал, до друга държава-членка, след като другата държава-членка се съгласи да получи материала и одобри специфичните условия за такъв транспорт.

Обаче трупове, половинки от трупове или половинки, разфасовани на повече от три цели парчета, и четвъртинки, които не съдържат специфичнорисков материал, различен от гръбначен стълб, включително дорзални коренни ганглии, могат да се внасят в държава-членка или експедират в друга държава-членка, без съгласието на последната.

14. Внедрява се система за контрол върху отстраняването на гръбначния стълб, както е посочено в точка 1, буква (а)(i). Системата включва най-малко следните мерки:

(а) когато не се изисква отстраняване на гръбначния стълб, говеждите трупове или разфасовките за продажба на едро, съдържащи гръбначен стълб, се обозначават със синя лента върху етикета съгласно Регламент (ЕО) № 1760/2000;

(б) добавя се специална индикация на номера на говежди трупове или разфасовки за продажба на едро, от които се изисква или не се изисква отстраняване на гръбначния стълб, към търговския документ по член 3, параграф 1, буква (А), буква (е)(ii) от Директива 64/433/ЕИО или към документа по член 2 от Решение 93/13/ЕИО на Комисията ⁽¹⁾, в зависимост от случая;

(в) месарските магазини съхраняват най-малко една година, търговския документ по буква (б).

15. (а) Продуктите от животински произход, посочени по-долу, са предмет на условията, залегнали в (б) при внос в Общността:
- специфичнорисковият материал по точка 1, буква (а),
 - прясно месо: месото, определено в Директива 64/433/ЕИО,
 - мляно месо и месни заготовки: мляното месо и месните заготовки, определени в Директива 94/65/ЕО ⁽²⁾,
 - месни продукти: месните продукти, определени в Директива 77/99/ЕИО ⁽¹⁾,

¹ ОВ L 9, 15.11.1993 г., стр.3.

² Директива 94/65/ЕО на Съвета от 14 декември 1994 г. относно изискванията за производство и пускане на пазара на мляно месо и месни заготовки (ОВ L 368, 31.12.1994 г., стр. 10).

- други продукти от животински произход: определени в Директива 77/99/ЕИО,
- термично преработени мазнини по Регламент (ЕО) № 1774/2002,
- желатин по Директива 92/118/ЕИО и Регламент (ЕО) № 1774/2002,
- храна за домашни животни по Регламент (ЕО) № 1774/2002,
- кръвни продукти по Регламент (ЕО) № 1774/2002,
- преработен животински протеин по Регламент (ЕО) № 1774/2002,
- кости и костни продукти по Регламент (ЕО) № 774/2002,
- материал от категория 3 по Регламент (ЕО) № 1774/2002.

Всяко позоваване на „продукти от животински произход“ означава продукти от животински произход, посочени в тази точка и не се отнася до други продукти от животински произход, съдържащи или добити от горните продукти от животински произход.

(б) Когато гореспоменатите продукти от животински произход, съдържащи материал от говеда, овце или кози, се внасят в Общността от трети страни или техни райони, здравните сертификати се придружават от декларация, подписана от компетентния орган на страната на производство, която гласи:

„Този продукт не съдържа и не е добит от:

или (*)

специфичнорисков материал съгласно приложение XI, раздел А към Регламент (ЕО) № 999/2001, произведен след 31 март 2001 г., или механично добито месо от кости на говеда, овце или кози, произведено след 31 март 2001 г. След 31 март 2001 г. говедата, овцете и козите, от които е добит този продукт, не са заклани след шок с помощта на газ, инжектиран в черепната кухина или убити по същия метод, или заклани чрез лацерация (разкъсване) на тъкан от централната нервна система с помощта на остър удължен инструмент с форма на шиш, вкаран в черепната кухина след подлагане на шок.

Цели трупове, половинки и четвъртинки може да съдържат гръбначен стълб при внос;

или ⁽²⁾

материали от говеда, овце и кози, различни от онези, добити от животни, отгледани и заклани в следните страни:

— Аржентина

— Австралия

— Ботсвана

— Бразилия

¹ Директива 77/99/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. относно здравни проблеми, засягащи търговията с месни продукти в рамките на Общността (ОВ L 26, 31.1.1977г., стр. 85). Директива, последно изменена от Директива 97/76/ЕО на Съвета (ОВ № L 10, 16.1.1998 г., стр. 25).

² ОВ L 121, 29.7.1964 г., стр. 2012/64.

- Чили
- Коста Рика
- Салвадор
- Исландия
- Намибия
- Нова Зеландия
- Никарагуа
- Панама
- Парагвай
- Сингапур
- Свазиленд
- Уругвай
- Вануату.”

(*) Зачеркнете излишното.